

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	447456	31.08.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	623802	
Delivery Date	03.09.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	470185	

180299 957
501148 0037

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	206 / 3 550003952901		400,00 140721-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *loop*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballie: *1*
Conformità alle schede d'imballaggio: **NO**
Data controllo: *02/09/21*
Firma: *[Signature]*

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE33HAN
IBAN DE61 5947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch. Lg.f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

447456

31.08.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr ATU 37756709
Firmenbuch Lg.f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtlieferer: Exemple pour le transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 465083 Diese Beförderung unterliegt nicht einer gegenseitigen Abmachung, sondern ausschließlich dem Beförderungsvertrag des Absenders über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehrsrecht (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) PAGNA PT SpA c/o Kühne - Nagel Via dei Gelamini 4			16 Frachtlieferer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. Via Albea - Romania Sebes, Str. Ciocanilor, Nr. 8 J01294/2006; RO 18517892		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - 70026 Maddaloni (Bari)		Ort Lieu	17 Nachfolgender Frachtlieferer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 71-007180		Land Pays
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT - 8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtlieferers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lfs v. 3.9.2021			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque		Land Pays Wichtige zollrechtliche Hinweise Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Schaltmagnet		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9 Pak.	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistikkennnummer No statistique
			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2808kg	12 Umfang in m³ Cubage in m³	

Die mit leit gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtlieferer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

einseitig y compris et 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

bei ABSENDER chez Expéditeur Europ. abgegeben: St.		bei EMPFÄNGER chez Destinataire Europ. abgegeben: St.		Sec. Nr. 9 Rem. No 9	Gefahrgutkenn-Nr. Numéro d'étiquette	UN-Nummer Numéro UN UN	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur de l'Expéditeur		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire du Destinataire		Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)	Höchstzulasten in m Charges intermédiaires	Anzahl Nombre Numéro
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Conventions particulières (e.g. transport document No.) Conventions particulières (par exemple document de transport No.)				
21 Ausgefüllt am: Entité le: 30.21 Completé a		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtlieferers Signature et timbre du transporteur		24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort Lieu 09 SET 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità"		

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Frank-angabe, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, la cote et le cas échéant, la lettre.